LC1173

ADRODDIAD GAN Y PWYLLGOR DEDDFAU	LEGISLATION COMMITTEE REPORT

Rheoliadau Gweithdrefn Sylwadau (Plant) (Cymru) 2005

Mae’r Rheoliadau hyn yn dirymu ac yn disodli Rheoliadau Gweithdrefn Sylwadau (Plant) 1991 ("Rheoliadau 1991"). Mae’r Rheoliadau’n estyn swyddogaethau awdurdodau lleol y caniateir cyflwyno sylwadau arnyn nhw; yn cyflwyno gofyniad bod rhaid i’r awdurdodau lleol geisio datrys sylwadau yn lleol ac yn caniatáu i sylwadau gael eu hystyried ymhellach gan banel annibynnol a gaiff ei sefydlu o dan reoliadau a wneir o dan adran 26ZB o Ddeddf Plant 1989.

Rheol Sefydlog 11.7

Mae’r pwynt canlynol wedi’i nodi i fod yn destun adroddiad o dan Reol Sefydlog 11.7.

Mae Rheoliad 9 yn nodi’r mecanwaith ar gyfer penderfynu ar sylwadau sydd i’w hystyried gan fwy nag un awdurdod. Ar sail testun Saesneg rheoliad 9(a), cesglir bod awdurdod lleol i ystyried sylwadau sy’n ymwneud â’r canlynol:

- plentyn y mae’r awdurdod yn gofalu amdano ar hyn o bryd; neu
- blentyn y mae’r awdurdod wedi gofalu amdano ond nad yw’n gofalu amdano mwyach; neu
- gyn-blentyn y bu’r awdurdod yn gofalu amdano.

Er hynny, mae’r testun Cymraeg yn awgrymu bod rhaid i awdurdod lleol ystyried sylwadau sy’n ymwneud â phlentyn y mae’r awdurdod yn gofalu amdano neu gyn-blentyn y bu’r awdurdod yn gofalu amdano; dydy’r geiriad ddim yn awgrymu bod awdurdod lleol i ystyried sylwadau sy’n ymwneud â phlentyn nad yw’n blentyn sy’n derbyn gofal mwyach. [Rheol Sefydlog 11.7(vi)].

Gall y gwahaniaeth yma gael ei gywiro drwy gyfrwng Memorandwm Cywiriadau.

Sylwadau

Mae mân bwyntiau fformadu y byddai’n addas eu cywiro wrth gyhoeddi’r Rheoliadau wedi’u mynegi i’r cyfreithiwr a’u drafftiodd.

Glyn Davies AC

Cadeirydd y Pwyllgor Deddfau

22 Tachwedd 2005